



(utan bilder)

- ✎ Winny Asara
- 🔒 Magriet Brink
- 📄 Abrar Wafa
- 😊 arabiska / svenska
- || nivå 3



Höna och Tusenfoting

الديجاجة والديجاجة



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

الديجاجة والديجاجة / Höna och Tusenfoting

Skriven av: Winny Asara

Illustrerad av: Magriet Brink

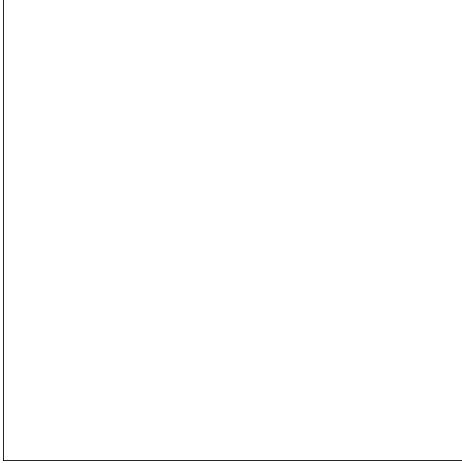
Översatt av: Abrar Wafa (ar), Emma Zarrat (sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



كانت الدجاجة والدودة أصدقاء، لكنهم كانوا يتنافسون دائماً مع بعضهما البعض. في يوم من الأيام، قرروا لعب كرة القدم لمعرفة من هو أفضل لاعب.

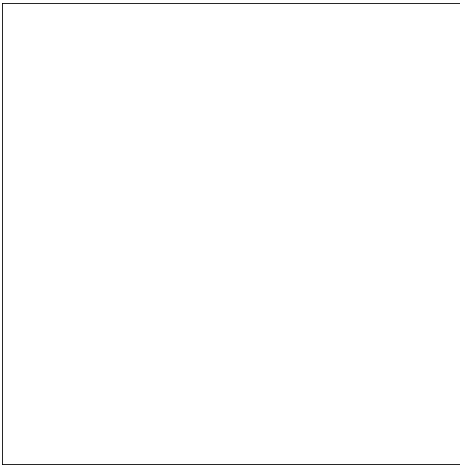
...

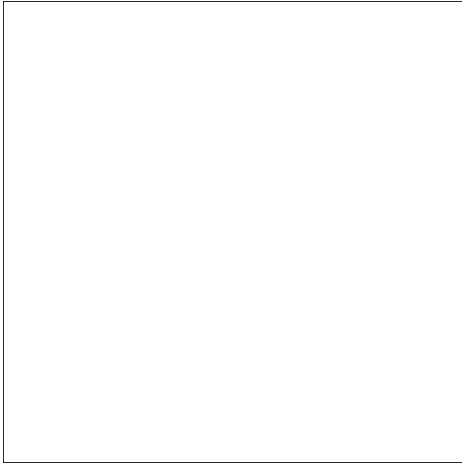
Höna och Tusenfoting var vänner. Men de tävlade alltid med varandra. En dag bestämde de sig för att spela fotboll för att se vem som var den bästa spelaren.

De gick till fotbollspisplanen och började spela. Höna var snabb, men Tusenfoting var snabbare. Höna sparkade bollen långt bort, men Tusenfoting sparkade ännu längre bort. Höna började bli sur.

...

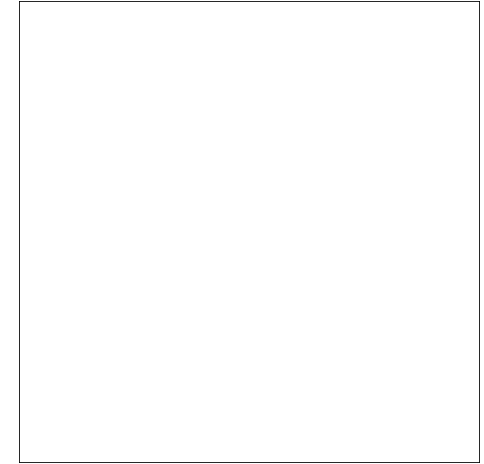
ذهنوا إلى ملعب كرة القدم وبدأوا اللعب. كانت الكرة سريعة، ولكن
كانت السرعة أسرع. كانت الكرة بعيداً، ولكن
كانت الكرة بعيداً أيضاً، ولكن الكرة بعيداً أيضاً، ولكن
كانت الكرة بعيداً أيضاً، ولكن الكرة بعيداً أيضاً، ولكن





بعد ذلك قرروا لعب ركلات الترجيح. في المرة الأولى كانت الدودة هي حارس المرمى. فسجلت الدجاجة هدفاً واحداً فقط. ثم جاء دور الدجاجة لتكون هي حارس المرمى.
...

De bestämde sig för att avgöra med straffsparkar. Först fick Tusenfoting vara målvakt. Höna gjorde bara ett mål. Därefter var det Hönas tur att stå i mål.



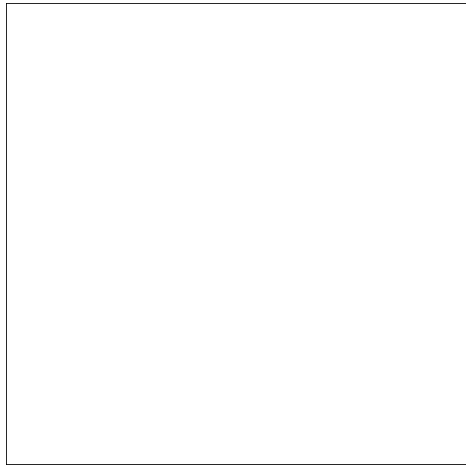
ومنذ ذلك الوقت، أصبح الدجاج والديدان الأعداء.
...

Sedan dess har hönor och tusenfotingar alltid varit fiender.

Höna hostade tills hon hade hostat upp
tusenfotingen som varit i hennes mage. Mamma
tusenfoting och hennes barn kröp upp i ett träd för
att gömma sig.

...

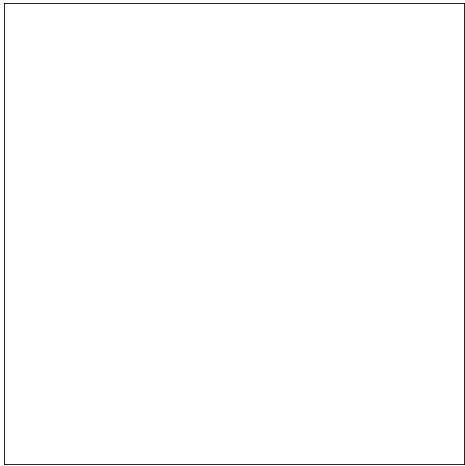
استمرت الدجاجة تجرد البومة التي سقطت في بطنها. زحف
الوردة والوردة سريراً فوق شجرة البومة التي سقطت في
البومة والوردة.



Tusenfoting sparkade bollen och gjorde mål.
Tusenfoting dribblade och gjorde mål. Tusenfoting
nickade bollen och gjorde mål. Tusenfoting gjorde
fem mål.

...

ركلت البومة الكرة فسجلت هدفاً. تاورت البومة بالكرة وسجلت هدفاً.
سددت البومة الكرة برأسها في المرمى وسجلت هدفاً. سجلت البومة
خمسة أهدافاً.

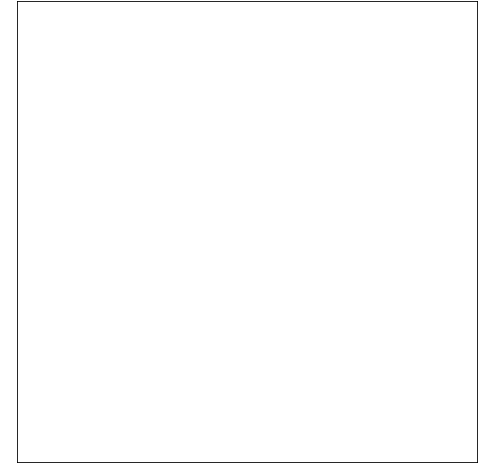




كانت الدجاجة غاضبة لأنها خسرت، حيث أنها لم تكن تتمتع بالروح الرياضية. ضحكت الدودة لأن صديقتها الدجاجة أثارت ضجة لخسارتها.

...

Höna var arg över att hon hade förlorat. Hon var en mycket dålig förlorare. Tusenfoting började skratta eftersom hans kompis var så upprörd.



تجشأت الدجاجة. ثم ابتلعت وبصقت. ثم عطست وسعلت. ثم سعلت.
كان طعم الدودة مثيراً للاشمئزاز!

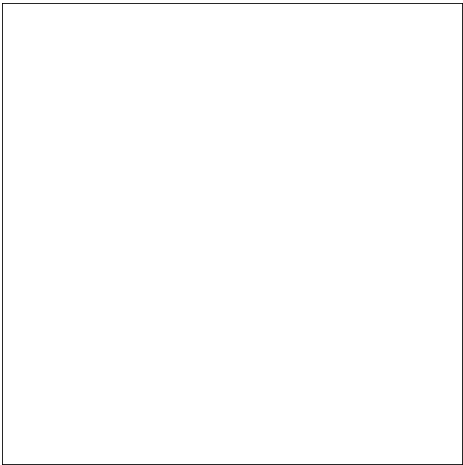
...

Höna rapade. Sedan svalde hon och spottade.
Sedan nös hon och hostade. Och hostade.
Tusenfotingen var äcklig!

Höna var så arg att hon öppnade näbben och svalde tusenfotingen.

...

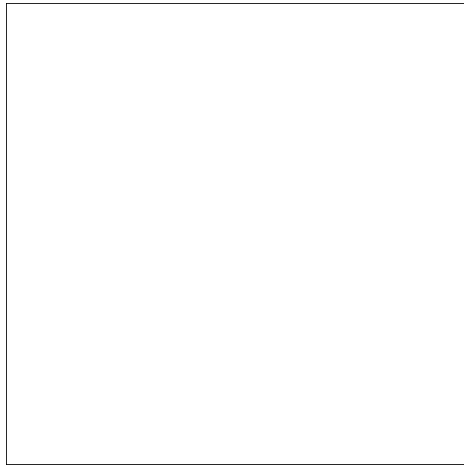
كانت الدودة عاجزة لدرجة أنها أصبحت مبقرة وأسفل وانزلت الدودة.

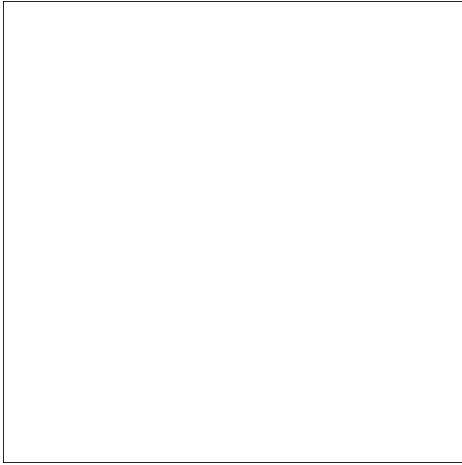


Mamma Tusenfoting ropade: "Använd tricket du kan, mitt barn!" Tusenfotingar kan ge dålig lukt och dålig smak. Höna började må illa.

...

حيث والدته قالت: "استخدم الحيلة التي تعلمها، يا ابني!" تستطيع الدودة أن يخرج رائحة كريهة وطعم سيئ. بدأت الدودة بالخروج.
تسهر بالمرحى.

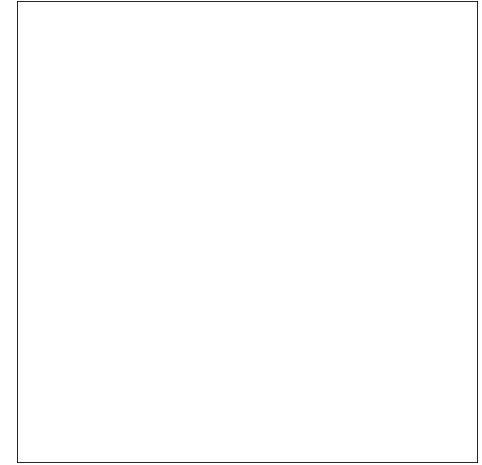




بينما كانت الدجاجة تمشي في طريقها إلى المنزل، التقت بوالدة الدودة. سألت والددة الدودة الدجاجة: "هل رأيت ابنتي؟" لكن الدجاجة لم تقل أي شيء. كانت والددة الدودة قلقة.

...

När Höna gick hem mötte hon Mamma Tusenfoting. Hon frågade: "Har du sett mitt barn?" Höna sa ingenting. Mamma Tusenfoting blev orolig.



ثم سمعت والددة الدودة صوتاً صغيراً يبكي: "ساعديني يا أمي!". نظرت والددة الدودة في جميع الأنحاء واستمعت بعناية، فوجدت الصوت يأتي من داخل الدجاجة.

...

Då hörde Mamma Tusenfoting en svag röst: "Hjälp mig, mamma!" Mamma Tusenfoting såg sig omkring och lyssnade noga. Rösten kom från insidan av hönan.